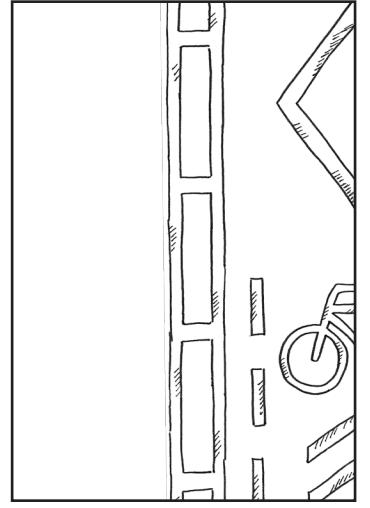
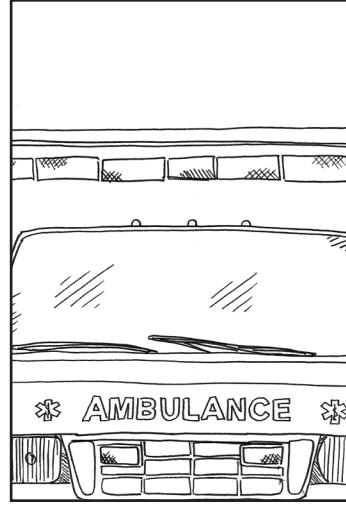
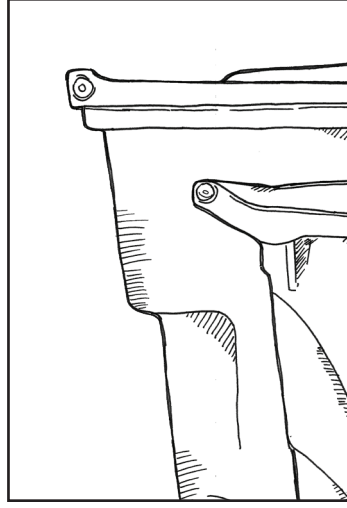
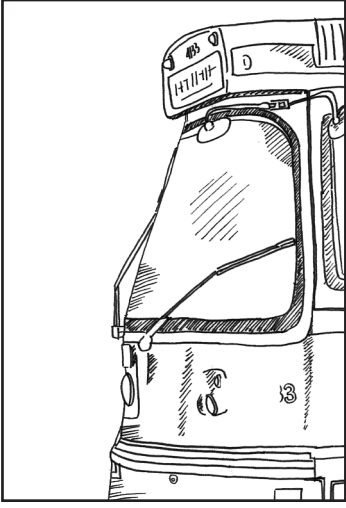


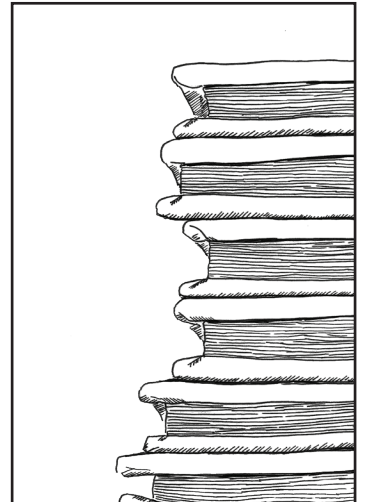
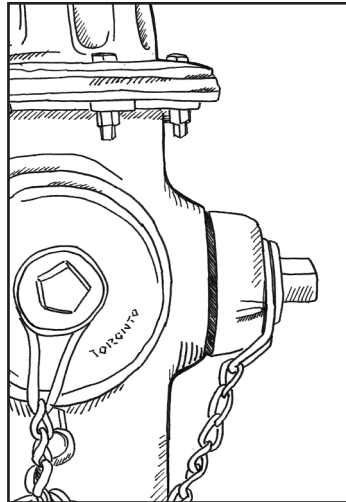
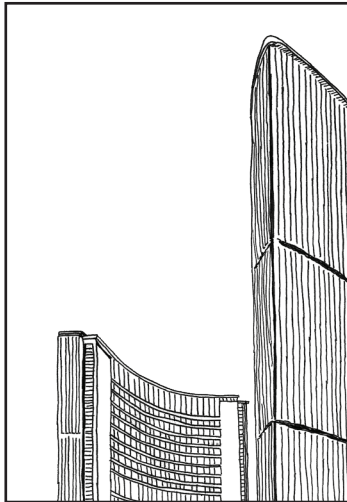
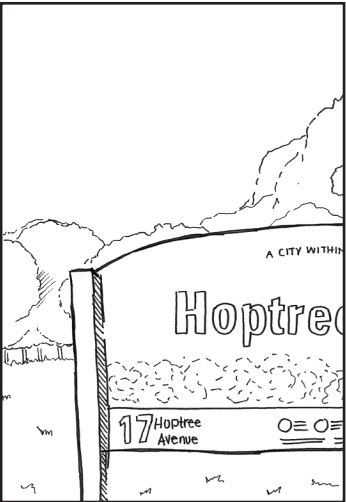


مدینتک . صوتک . 22 اکتوبر

toronto.ca/elections



Call **311**



التغييرات التي تطرأ على الدائرة

هناك تغييرات تطرأ على حدود الدائرة في الانتخابات البلدية لعام 2018. تسري هذه التغييرات بدءاً من 1 ديسمبر، 2018 مع بداية مدة المجلس. ولفهم التغييرات التي تطرأ على حدود الدائرة بصورة أفضل يمكنك:

- استخدام تطبيق MyVote (toronto.ca/elections/myvote) للتحقق من الدائرة التي ستصوّت فيها والمرشحين فيها.
 - الاطلاع على الخرائط وأماكن التصويت الخاصة بالدائرة.
- يمكنك العثور على التفاصيل عن طريق زيارة موقعنا الإلكتروني toronto.ca/elections أو بالاتصال بنا على رقم 416-338-1111.

MyVote

ستجد كل ما تحتاجه على تطبيق MyVote. للبدء في استخدام تطبيق MyVote، أدخل عنوانك في تورنتو و:

- اعثر على الدائرة التابع لها وعلى خريطتك.
- شاهد المرشحين في دائرتك.
- تحقق مما إذا كنت مدرجاً في قائمة الناخبين.
- أضف أو حدّث معلوماتك في قائمة الناخبين (حتى 1 أكتوبر).
- تحقق من مكان وموعد التصويت.
- شاهد بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك واطبعها.
- اطلع على معلومات إمكانية الوصول الخاصة بمكان التصويت التابع له (بدءاً من 1 أكتوبر).
- اطلع على عينة من ورقة اقتراعك (بدءاً من 1 أكتوبر).

تخضع أماكن التصويت للتغيير، لذا يُرجى فحص تطبيق MyVote باستمرار قبل الذهاب للتصويت.

أداة إلكترونية يمكنك أن تجد فيها كل ما تحتاج معرفته من أجل التصويت.

toronto.ca/elections/myvote

فرص التصويت

من يمكنه التصويت

يمكنك التصويت في الانتخابات البلدية التي تُجرى في تورنتو إذا:

- كنت مواطنًا كنديًا.
- كان عمرك لا يقل عن 18 سنة.
- كنت مقيمًا في مدينة تورنتو.
- كنت غير مقيم في مدينة تورنتو ولكن كنت أنت أو زوجك/ زوجتك مالكًا أو متاجرًا عقارًا فيها.
- كنت غير محظور من التصويت بموجب أي قانون.

لا يمكنك التصويت سوى مرة واحدة في الانتخابات البلدية في تورنتو بصرف النظر عن عدد العقارات التي تمتلكها أو تستأجرها فيها. يجب عليك التصويت في الدائرة التي تعيش فيها.

يوم الانتخاب

الاثنين الموافق 22 أكتوبر، 2018 من الساعة 10 صباحًا حتى 8 مساءً.

التصويت المبكر

يوم الأربعاء الموافق 10 أكتوبر حتى يوم الأحد الموافق 14 أكتوبر من الساعة 10 صباحًا حتى 7 مساءً. تجد مواقع التصويت المبكر المحددة لك موضحة في بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك أو يمكنك إيجادها باستخدام تطبيق MyVote. استخدم تطبيق MyVote لطباعة بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك أو أظهرها على هاتفك المحمول عند الذهاب للتصويت.

دار البلدية

يوم الأربعاء الموافق 10 أكتوبر حتى يوم الأحد الموافق 14 أكتوبر من الساعة 10 صباحًا حتى 7 مساءً. يمكنك التصويت في دار بلدية تورنتو، 100 شارع Queen Street W، وأثناء التصويت المبكر لا يُنظر إلى المكان الذي تعيش فيه في تورنتو.

بطاقة الهوية

يستلزم منك التصويت إظهار بطاقة الهوية التي بها اسمك وعنوان الإقامة في تورنتو.

تجنب الاصطفاف في طوابير في أيام التصويت.
احصل على قائمة الناخبين وأحضر بطاقة
معلومات الناخب الخاصة بك.

احصل على قائمة الناخبين

من المهم التحقق من صحة معلوماتك خاصةً إذا كنت غيرت موقعك أو اسمك من وقت آخر انتخاب. وجودك في قائمة الناخبين بمدينة تورنتو يعني أنك تتسلم بطاقة معلومات الناخب التي من شأنها جعل الوقت الذي تقضيه في مكان التصويت ينقضي بشكل أسرع.

 89 Northline Road Toronto, ON M4B 3G1	الانتخابات البلدية الدائرة: 1 تقسيم فرعي 24	 Lettermail Poste-lettres 7102858 VOTE October 22 toronto.ca/elections
التصويت المبكر من 10 إلى 14 أكتوبر، 2018 من الساعة 10 صباحاً حتى 7 مساءً. التصويت في موقع واحد: دار بلدية تورنتو، 100 شارع Queen Street W Example Community Centre, 123 Example Rd Example Recreation Centre, 231 Example Dr		
يوم الانتخاب الاثنين الموافق 22 أكتوبر، 2018 من الساعة 10 صباحاً حتى 8 مساءً. مكان التصويت: المدرسة الحكومية العامة - جي واي ام 2345 شارع لونج درايف يُبين الدعم المدرسي المقدم لك على النحو التالي: الكاثوليكية الفرنسية		

9345678

فيما يتعلق بعنوان الإقامة

أحضر بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك عند الذهاب للتصويت.

بدءاً من 17 سبتمبر، ستقبل مدينة تورنتو التعديلات التي تطرأ على قائمة الناخبين.

- يمكنك التحقق من إدراجك في قائمة الناخبين عن طريق الاتصال على رقم 416-338-1111.
- يمكنك إضافة أو تحديث معلومات بتعبئة نموذج تعديل قائمة الناخبين بنفسك في أحد مواقع مكتب كاتب المدينة أو بالاتصال على رقم 416-338-1111.

- لإظهار اسمك في قائمة الناخبين النهائية، يجب إكمال جميع التعديلات بحلول 14 أكتوبر. بعد هذا التاريخ يمكنك إضافة اسمك في موقع التصويت عند الذهاب للتصويت في 22 أكتوبر.

تحقق من معلوماتك أو قم بإضافتها أو تعديلها إلكترونياً عن طريق استخدام تطبيق **MyVote** من 17 سبتمبر حتى 1 أكتوبر.

استخدم تطبيق **MyVote (toronto.ca/elections/myvote)** وذلك من أجل:

- التحقق مما إذا كنت مدرجاً في قائمة الناخبين.
- إضافة اسمك إلى قائمة الناخبين.
- تعديل معلومات الناخب الخاصة بك.

تذكر: يجب عليك إحضار بطاقة الهوية عند الذهاب للتصويت حتى إذا كنت قد أضفت اسمك في قائمة الناخبين.

أماكن تواجد الناخبين

أماكن التصويت

يمكن الوصول إلى جميع أماكن التصويت وتتاح المعلومات الخاصة بكل موقع على موقعنا الإلكتروني: toronto.ca/elections/voters.

أجهزة التصويت المتاحة

محطة مساعدة الناخبين وهي عبارة عن جهاز يُستخدم للتأشير على ورقة الاقتراع ويسمح للناخبين من ذوي الإعاقات وغيرهم من ذوي الاحتياجات الخاصة بالتأشير على ورقة اقتراعهم مع الحفاظ على الخصوصية والاستقلالية. من ضمن مزايا هذا الجهاز احتوائه على شاشة تعمل باللمس وأداة صوتية ولوحة مفاتيح برايل وجهاز مزود بأنبوب يعمل بالشهيق والزفير ودواسة هزاة/ مفتاح يعمل بالقدم بالإضافة إلى مزايا التكبير لضبط أحجام الخطوط وتباين الألوان.

تُتاح محطات مساعدة الناخبين في جميع مواقع التصويت المبكر. إذا كنت في حاجة إلى استخدام إحدى محطات مساعدة الناخبين في يوم الانتخاب ولم تتوفر واحدة منها في مكان التصويت المحدد لك، يمكنك طلب تحويل ورقة اقتراعك عن طريق الاتصال على رقم 416-338-1111.

وكيل التصويت

إذا تعذر عليك التصويت في أي يوم من أيام التصويت المتاحة لأي سبب، يحق لك تفويض وكيل للتصويت بالنيابة عنك عن طريق تعبئة نموذج تفويض وكيل تصويت.

يمكنك الحصول على نماذج تفويض وكيل التصويت وتوثيقها في أحد مواقع مكتب كاتب المدينة حتى يوم الانتخاب. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات بشأن الخدمات الانتخابية على الموقع الإلكتروني: toronto.ca/elections/voters.

خدمات أخرى

- تُتاح التعليمات بشأن كيفية التصويت في جميع أماكن التصويت بطريقة برايل ومتوفر في 29 لغة.
- تُتاح ورقات مكبرة في جميع مواقع التصويت لمساعدة الناخبين المصابين بضعف النظر.
- إذا كنت مصابًا بإعاقة بدنية تمنعك من الدخول إلى مكان التصويت، يمكنك طلب المساعدة بالتصويت في منطقة أخرى في مكان التصويت، على سبيل المثال مكان وقوف السيارات أو الرصيف. لمزيد من المعلومات اتصل على رقم 416-338-1111.
- تُتاح المعلومات الانتخابية الخاصة بالصم أو ضعاف السمع بالاتصال على خط آلة الكتابة عن بعد على رقم 416-338-OTTY (0889).
- يمكنك اصطحاب صديق معك لمساعدتك بالتأشير نيابةً عنك على ورقة اقتراعك في حالة عدم قدرتك على التأشير عليها أو يمكنك في هذه الحالة طلب المساعدة من أحد مسؤولي الانتخابات.
- تسمح لك جميع أماكن التصويت بالاستعانة بأشخاص وحيوانات مساعدة.

إذا لم يوجد أي من هذه المواقع ما يليي احتياجاتك، برجاء الاتصال بنا على رقم 416-338-1111.

إذا واجهت أي عائق يمنعك من

التصويت، اتصل بنا على رقم

416-338-2020

بطاقة الهوية المقبولة

يلزم إحضار بطاقة الهوية عند الذهاب للتصويت. تذكر إحضار نسخة واحدة من بطاقة الهوية التي تبين اسمك وعنوانك الصحيح في تورنتو. لا يمكن استخدام بطاقة معلومات الناخب كبطاقة هوية.

أمثلة لبطاقات الهوية المقبولة:

- بطاقة بصورة فوتوغرافية أو رخصة القيادة أو تصريح سيارة (جزء من تصريح سيارة) صادرين من أونتاريو.
- شيك شخصي أو بطاقة ائتمان أو كشف حساب مصرفي ملغي.
- فاتورة خدمة عامة لاستخدام المياه المعدنية أو الهاتف أو جهاز التلفاز الكبلي أو المياه العادية أو الغاز أو فاتورة صادرة عن هيئة الخدمات العامة.
- كعب شيك أو قسيمة ضريبة T4 أو إيصال دفع صادر عن جهة عمل.
- كشف إيداع مباشر لصالح برنامج أشغال أونتاريو أو برنامج أونتاريو للمساعدة في حالات الإعاقة.
- تقدير ضريبة عقارية أو إشعار تقدير ضريبة الدخل أو كشف المزايا الضريبية للطفل.
- بيان رهن أو عقد إيجار أو تأجير.
- بطاقة متابعة أو بطاقة تقرير مدرسي صادرة عن مدرسة ما بعد المرحلة الثانوية.
- وثيقة تثبت الإقامة في الحرم الجامعي صادرة عن المكتب أو الموظفين المسؤولين عن إقامة الطلبة في المعاهد ما بعد المرحلة الثانوية.
- أي وثيقة أخرى تصدرها الحكومة الكندية أو حكومة أونتاريو أو أي بلدية في أونتاريو أو أي وثيقة تصدرها أو تصادق عليها أي محكمة في أونتاريو.
- أي وثيقة صادرة عن مجلس جماعة في أونتاريو يكون مؤسساً بموجب القانون الهندي (كندا).
- وثيقة تأمين أو بيان تأمين.
- اتفاقية قرض أو أي اتفاقية مالية أخرى مع أي مؤسسة مالية.
- كشف بمزايا التأمين على العمالة المدفوعة T4E.
- كشف تأمين الشيخوخة T4A، مزايا خطة المعاشات في كندا T4A (P)، كشف المساهمات في خطة المعاشات في كندا.
- بيان مزايا مجلس سلامة وتأمين أماكن العمل T5007.
- بطاقة صادرة عن المعهد الوطني الكندي للمكفوفين أو أي بطاقة صادرة عن أي جمعية خيرية أخرى مسجلة تقدم خدماتها للأشخاص ذوي الإعاقات.
- وثيقة تثبت الإقامة في دار رعاية طويلة المدى بموجب قانون دور الرعاية طويلة المدى لعام 2007، يصدرها مسؤول الدار.
- بطاقة أو سجل صادر عن مستشفى.

إذا كنت لا تملك بطاقة هوية مقبولة وغير مدرج بقائمة الناخبين، سيطلب منك الرجوع مرة أخرى ومعك بطاقة الهوية حتى يمكن استلام ورقة اقتراعتك.

التواريخ الرئيسية في شهر أكتوبر

من 10 إلى 14 أكتوبر: التصويت المبكر من الساعة 10 صباحًا حتى 7 مساءً.

14 أكتوبر: آخر يوم في التصويت المبكر

22 أكتوبر: يوم الانتخاب من الساعة 10 صباحًا حتى 8 مساءً.

مواقع مكاتب كاتب المدينة

من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة من الساعة 8:30 صباحًا حتى 4:30 مساءً في المواقع التالية:

- دار بلدية تورنتو، 100 شارع Queen Street W، الطابق الرابع.
- إتوبيكوي سيفيك سنتر، 399 ويست مول، الطابق الرئيسي
- نورث يورك سيفيك سنتر، 5100 شارع يونغ، الطابق الأرضي
- سكاربورو سيفيك سنتر، 150 درايف بورو، الطابق الثالث
- مكتب تورنتو للخدمات الانتخابية، طريق نورث لاين 89.

اتصل بنا

torontovotes@

torontovotes@

Toronto Votes 

الموقع الإلكتروني: toronto.ca/elections

البريد الإلكتروني: elections@toronto.ca

الخدمات الانتخابية: 416-338-1111

أماكن الوصول ومواقع التواجد: 416-338-2020

البريد الإلكتروني لأماكن الوصول: accessibleelections@toronto.ca

وضع TTY (الكتابة عن بُعد): 416-338-0889